





# Merseburger und Umgegend

6. Juli.

## Der Nachschicht den Büßt.

In Oeden und an Bäumen hat der Mittelteil seine hängenden Blüten mit den prächtig gelben, fegelförmigen Kelchblättern geblüht. Gestraube und Laubbäume, in seinen Ästen die prächtige Erinnerung seine bunten, alten, aber nicht mehr so prächtigen Blätter. Nachschicht mit dem roten und schwarzen Nachschicht. Die ist, wie wir schon blühen dieser Blüten sind weiß. Merkmale der gefüllten Zellen, ebenso des gelben Blütenstaubes und des roten, fegelförmigen Blütenstaubes und der roten, fegelförmigen Blütenstaubes. Die ist, wie wir schon blühen dieser Blüten sind weiß. Merkmale der gefüllten Zellen, ebenso des gelben Blütenstaubes und des roten, fegelförmigen Blütenstaubes.

## Personalien.

Das 30jährige Geburtsjubiläum wurde kürzlich der Gattinmutter Hermann Schmidt feiert. Der Jubilar eröffnete im Besonderen seinen Freunden und Bekannten in der Firma Schmidt, die er seit 18 Jahren leitet. Er hat sich in der Firma Schmidt, die er seit 18 Jahren leitet. Er hat sich in der Firma Schmidt, die er seit 18 Jahren leitet.

\*\*\* Gegen das Stiefel. Dem Sonntagmorgen fuhr ein Nachzügler den letzten Mühlberg hinunter. Durch das scharfe Tempo verlor er allmählich die Gewalt über sein Rad und bei dem Versuch, unten auf den Bürgersteig zu kommen, taute er mit großer Gewalt gegen den Gartenzaun des Wohnortes. Der Zaun hielt den Anprall wohl aus, nicht aber das Fahrrad, das etwas sehr „heißes“ geworden war.

\*\*\* Das Rad. Das Rad, das am Sonntagmorgen um 10 Uhr bei der 6jährigen Fährn 5, aus der Großen Straße beim Hauptamt auf dem Giebelende der Straße über die Giebel im Zuge der Zahnradstraße pfeifend in das Wasser. Zwei Minuten er sich allein wieder aus dem erlöschenden Bad retten, doch wird es dabei immer „etwas auf die Bahnen“ gehen haben.

Die Schüler-Vertreter. Wie der Mittelschule Preußische Preussische Mittelschule die Schüler-Vertreter. Wie der Mittelschule Preußische Preussische Mittelschule die Schüler-Vertreter. Wie der Mittelschule Preußische Preussische Mittelschule die Schüler-Vertreter.

## Aus dem Juae gefahrenen und ins Krankenhaus gebracht.

Der Privatmann H. aus Merseburg brachte heute morgen seine Angehörigen zu dem Giebel 28 Halle-Saalfee. Er betrat das Mittel, half das Gepäc verpacken und verabschiedete sich davon. Ungefähr aber war dem Juae, in dem alle Türen schon geschlossen worden waren, das Mittelstadium gegeben und der Zug hielt sich in Bewegung. Der Privatmann öffnete nun die Tür und sprach ab. Er fürchte dabei so glücklich, daß die rechte Armlehre gebrochen wurde. Er wurde in das Krankenhaus gebracht.

## Bilfinger Sonderzug nach dem Ditzsch-Bing.

Es ist beabsichtigt, vom 15. August (Abend) bis 23. August 1931 einen Sonderzug 3. Klasse mit 40 Prozent Fahrpreisermäßigung von Halle nach Berlin zu fahren. Der Sonderzug wird am 15. August in Halle abfahren und am 23. August in Berlin ankommen. Der Sonderzug wird am 15. August in Halle abfahren und am 23. August in Berlin ankommen.

## Die Merseburger Angestellten-Gehälter

Zu den Ausführungen des D.V. in unserer Abend-Ausgabe wird noch geschlossen. Die Tarifkommission der Angestellten-Gehälter. Die Tarifkommission der Angestellten-Gehälter. Die Tarifkommission der Angestellten-Gehälter.

## Die Patrone im Den.

Leichtfüßiges Umgehen mit Munition verursacht eine Explosion. Am Montagmorgen fand Frau R. in der Wälschke ihre Wohnung Ditzsch 49 eine scharfe Patrone zu einer Mittelschule, Modell 38, und stellte sie leichtfüßig neben den Schrank. In dem Ofen brannte gerade Feuer, und die herabfallende Glut, die an das Zündhölzchen kam, brachte den Sprengkörper zur Explosion. Die entzündende Explosion demolierte das Zimmer, und durch herumfliegende Sprengstücke wurden drei Frauen verletzt. Ein Mann wurde leicht verletzt. Die Patrone im Den.

# Der erste Sonntag auf der Auen-Bahn

## Bestärkte Züge. — Starke Benutzung. — Der schwierige Kartenverkauf.

Der rabenförmige Bestimmung, der hinsichtlich der Rentabilität des Zugverkehrs auf der neuen Strecke Merseburg-Beipitz bei der Eröffnungsfahrt zum Ausbruch, hat sich demnach schon bei der Eröffnungsfahrt in Frage kommt — als unbefriedigend erwiesen, aus die Entwidlung der Benutzung am Werktagen ist als besser bezeichnet, als erwartet wurde.

Trotz der Schmelze und der starken Benützung, die in dem Aufstiegsverkehr sehr hinderlich sind, setzte ein für die Rentabilität dieser Nebenbahn als mit einem in zu fallen. In der ersten Hälfte des ersten Sonntags nach Eröffnung der Strecke ein. Die fünf den Durchgang drei Personenzüge fuhren Züge waren auf sieben bis acht Wagen vergrößert. Sie waren sehr gut besetzt. In der Morgen- und Abend-Zug von Beipitz soll beim Abfahren des Zuges in Beipitz im Falle der ersten Hälfte des ersten Sonntags nach Eröffnung der Strecke ein. Die fünf den Durchgang drei Personenzüge fuhren Züge waren auf sieben bis acht Wagen vergrößert. Sie waren sehr gut besetzt.

Der Verkehr wird stärker werden, als er in Halle veranschlagt ist und damit wird die Meinung der Unternehmer, daß die Benützung der Auen-Bahn nicht nur wirtschaftlich wertvoll, sondern notwendig gewesen ist. —

## Das Uniformverbot ungültig.

Beantwacht hat der 1. Senat des Kammergerichts in Berlin in einer Reihe von Entscheidungen angeordnet, daß die Uniformverordnungen des Reichspräsidenten in Merseburg vom 4. 7. 1930, die das öffentliche Tragen der Parteiformen der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei verbietet, nach dem Reichspräsidenten am 1. 7. 1931 durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt. Grundrecht der freien Meinungsäußerung, der Reichspräsident hat die Uniformverordnungen durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt. Grundrecht der freien Meinungsäußerung, der Reichspräsident hat die Uniformverordnungen durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt.

## Das Sparratende-Abzeichen verboten.

Der Reichspräsident hat durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt. Grundrecht der freien Meinungsäußerung, der Reichspräsident hat die Uniformverordnungen durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt. Grundrecht der freien Meinungsäußerung, der Reichspräsident hat die Uniformverordnungen durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt.

## Nächste auf der Saale.

Der Reichspräsident hat durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt. Grundrecht der freien Meinungsäußerung, der Reichspräsident hat die Uniformverordnungen durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt. Grundrecht der freien Meinungsäußerung, der Reichspräsident hat die Uniformverordnungen durch Art. 118 der Weimarer Verfassung gebilligt.

## Arthur Dreil

Am Sonntagabend war der große und wohl überaus schöne Abend im „Innort“ zu Gaste. Was für ein Abend! Wie er selbst, das bewies der volle Saal. Das Publikum hatte die Mühe, die Dreil ist doch feiner, aber das muß vielleicht so sein, und werden feiner die Spannung.

## Arthur Dreil

Am Sonntagabend war der große und wohl überaus schöne Abend im „Innort“ zu Gaste. Was für ein Abend! Wie er selbst, das bewies der volle Saal. Das Publikum hatte die Mühe, die Dreil ist doch feiner, aber das muß vielleicht so sein, und werden feiner die Spannung.

## Als Zelle ob Merseburg.

Als Zelle ob Merseburg, die gefahren besonders bei vorzug waren, sind Zölgen, K. B. J. (Horb. W. H.). D. 3. 1. 3. (als Ausgangspunkt für eine Wanderung aus durch die Aue nach Schöndorf) und Beipitz selbst zu nennen.

Rach sind die Schönheiten der Aue der großen Halle der Merseburger ein unbefangenes Bild. Über dem Meeresspiegel ist ein einmal in unferen Spalten geschrieben.

Der Abendverkehr aber gerade beim Einlaufen des letzten Zuges in Merseburg einen starken Übergang auf den Zug in Richtung Halle, das erklärt sich in dem Besuch der Hallener im Waldbad. Wenn aber auch die veranschaulichten Bestellungen zum Beispiel den Besuchern der Aue der Großhalle Halle fand nach den gefälligen Erfahrungen besonders stark.

Der Verkehr wird stärker werden, als er in Halle veranschlagt ist und damit wird die Meinung der Unternehmer, daß die Benützung der Auen-Bahn nicht nur wirtschaftlich wertvoll, sondern notwendig gewesen ist. —

## Wohngenehmigung der Vereinigung ehem. Mittelschüler.

Zu einem Antragsband in Form einer Wohnenehmigung hatten sich am Sonntag im Saale des „Innort“ eine große Anzahl von ehem. Mittelschülern und -Schülerinnen nebst Angehörigen und Gästen eingefunden. Die beliebte Saalgesellschaft, bestehend aus ca. 100 Personen, trat durch ihr lautes Spiel sehr viel zur Verschönerung des Abends bei. Die Besuche, welchen es im Saale zu warm wurde, konnten auch im Garten auf der Terrasse bei der Terrasse im Saale fortgesetzt werden. Am Sonntag fand ein Ausflug nach dem Waldbad Zeina statt, wo man sich wieder im heißen Wasser über am Strand dem Badevergnügen.

## Wird das Landshulheim Benshausen geschlossen?

Die vorläufige Mitteilung des Gemeindevorstandes, wonach mit der Möglichkeit der Schließung des Landshulheims Benshausen ab August zu rechnen sei, hat in den Kreisen der jüdischen Bevölkerung Aufsehen erregt. Ziel der jüdischen Bevölkerung ist es, mit dem jüdischen Landshulheim, folgender Sachverhalt: Das Landshulheim Benshausen der Gemeinde Zeina für 1931 schließt vorläufig mit einem nicht unerheblichen Schlichter ab. Anschließendes hat der Gemeindevorstand bei Aufstellung des Etatsentwurfs alle Positionen geteilt, die nicht geteilt werden können, und diese Positionen sind, so wurde auch der Jüdisch für das Landshulheim Benshausen ge-

## Das Eigenheimer Kinderfest

Wie in den Vorjahren, so ist auch am Sonntag wieder nach guter Vorbereitung das Kinderfest der Eigenheimer durchgeführt. Die Kinderfestkommission hat die Kinderfestkommission der Eigenheimer durchgeführt. Die Kinderfestkommission hat die Kinderfestkommission der Eigenheimer durchgeführt.

Wie in den Vorjahren, so ist auch am Sonntag wieder nach guter Vorbereitung das Kinderfest der Eigenheimer durchgeführt. Die Kinderfestkommission hat die Kinderfestkommission der Eigenheimer durchgeführt. Die Kinderfestkommission hat die Kinderfestkommission der Eigenheimer durchgeführt.

## Das Kleinrärtner Feittag.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

frischen. Die Entscheidung, ob der Betrieb ins Wesenbleiben tatsächlich eingestellt wird, liegt bei der Versicherungsverwaltung, die in das entsprechende Urteil über die Gestaltung des Falls zu bringen hat. Es handelt sich also vorerst lediglich um eine vorläufige Entscheidung des Gemeindevorstandes, der eine künftige Entscheidung nicht aufkommt.

## Gemeinde Zeina.

### Tom Tod des Erfinders gefeiert.

Zeina. Wie gefällig das Baden in der freien Saale ist, zeigt ein Vorfall, der sich am Sonntagabend, den 17. d. M., in der Nähe der Bahnanfänge des Zeinabades ereignete. Ein junges Mädchen erlitt im Baden oberhalb der Bahnanfänge in eine ausgelegte Stelle und verlor durch den plötzlichen Ausbruch des Wassers das Bewusstsein. Sie wurde sofort von einem Badegast entdeckt und sofort in die Rettungsstation überbracht. Dort wurde sie durch einen Arzt untersucht und als Abwehrmittel wurde ihr ein Badegast verabreicht. Der Vorfall wurde sofort in der Rettungsstation überbracht. Dort wurde sie durch einen Arzt untersucht und als Abwehrmittel wurde ihr ein Badegast verabreicht.

### Mitgliederversammlung.

Zeina. Am Sonntagabend ereignete sich am Sonntagabend eine Mitgliederversammlung der Zeinabader. Die Versammlung wurde von einem Badegast geleitet. Die Versammlung wurde von einem Badegast geleitet. Die Versammlung wurde von einem Badegast geleitet.

### Eine Fahrradgarage wird gebaut.

Zeina. Den Badegästen, die aus der weiteren Umgebung nach dem Waldbad zu Rad kommen, wurde beabsichtigt für die weitere Umgebung eine Fahrradgarage zu bauen. Die Fahrradgarage wurde von einem Badegast geleitet. Die Fahrradgarage wurde von einem Badegast geleitet. Die Fahrradgarage wurde von einem Badegast geleitet.

## Gemeinde Bad Dürrenberg.

### Aufkonzerte.

Bad Dürrenberg. Sonntagabend und Sonntagmorgen wurden die Konzerte durch den Orchester der Zeinabader. Die Konzerte wurden von einem Badegast geleitet. Die Konzerte wurden von einem Badegast geleitet. Die Konzerte wurden von einem Badegast geleitet.

### 1820 Badegäste.

Bad Dürrenberg. Die amtliche Statistik weist wieder eine Zunahme von Badegästen auf. Im Jahre 1930 wurden 1820 Personen im Zeinabade. Die Statistik weist wieder eine Zunahme von Badegästen auf. Im Jahre 1930 wurden 1820 Personen im Zeinabade.

### Schneefest.

Bad Dürrenberg. Am Sonntagabend wurde ein Schneefest abgehalten. Das Schneefest wurde von einem Badegast geleitet. Das Schneefest wurde von einem Badegast geleitet. Das Schneefest wurde von einem Badegast geleitet.

### Das Eigenheimer Kinderfest

Wie in den Vorjahren, so ist auch am Sonntag wieder nach guter Vorbereitung das Kinderfest der Eigenheimer durchgeführt. Die Kinderfestkommission hat die Kinderfestkommission der Eigenheimer durchgeführt. Die Kinderfestkommission hat die Kinderfestkommission der Eigenheimer durchgeführt.

### Das Kleinrärtner Feittag.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.

Das Garten- und Kinderfest des Gartenbauvereins „Zur Erholung“ hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet. Am 2. und 3. Juli 1931 fand die Jubiläumsgala statt. Die Jubiläumsgala hatte seine Jubiläumsgala in diesem Jahre beendet.







Aus Mitteldeutschland

Das Ausmaß berufen.

† Deitlich. Wirtin... aus... im... gemeinde... berufen worden.

Drei Bergleute getötet.

† Bergleute bei... im... Bergwerk... getötet.

Raubüberfall

auf den Landshöfener Stadtfazier.

† Landshöfen. (Hr. Deitlich). Ein überaus dreister Raubüberfall wurde in Landshöfen...

Am Denkmalstein aufgefischt.

† Rößlich (Hr. Deitlich). Ein 7jähriger Junge machte am Bismarck-Denkmal das Eisenblech überfischen...

Der getöte Motorfahrer.

† Getöte. Auf der Straße... Motorrad... getötet.

Neues Bäckerweib in Neustadt (Saale).

† Neustadt (Saale). In der letzten... Bäckerweib... ernannt.

Bier Güterwagen entleert.

† Erfurt. Auf dem Güterbahnhof... Bier... entleert.

Ein Fellenaquarium.

† Göttingen. Im... Fellen... Aquarium... eröffnet.

Das Großfeuer der Bremer Stephankirche.



Der gestrige Dachstuhl der Bremer Stephankirche, die durch ein Großfeuer schwer beschädigt wurde.

Zwölfjähriger Junge stirbt beim Falparade.

† Galtburg. Mittags sollte ein Falparade... zwölfjähriger Junge... getötet.

Unter der Straßenbahn

† Leipzig. Ein tödlicher Verkehrsunfall ereignete sich an der Ecke der Dönhafen- und Antonienstraße...

Mit dem Schicksal unglücklich.

† Leipzig. Auf dem Gelände eines Sportvereins in Leipzig-Gohlis war der 27 Jahre alte... unglücklich.

Der Leipziger Großbrenner

† Leipzig. Von der Oberpostdirektion Leipzig wird mitgeteilt: In verschiedenen... Brenner...

Ein Opfer seiner Unvorsichtigkeit.

† Wargen. Ein Wanderschüler, der bei dem Versuch in Göttingen auf einen laufenden... Opfer...

Nonnenfest im Posthof.

† Plauen i. V. Wie nach dem... Nonnenfest... Posthof.

Katholische Kirchen.

† Plauen i. V. Auf der... Katholische Kirchen... besichtigt.

Radio-Ges

Radio-Ges. Dienstag, 7. Juli. Mitteldeutscher Sender. Leipzig (Dresden). Wellenlänge 289 Meter.

Deutsche Welle.

Deutsche Welle. Reichspostdirektion (Berlin). Wellenlänge 1635 Meter.

Werbung.

Werbung. Reichspostdirektion (Berlin). Wellenlänge 1635 Meter.

Die heutige Nummer umfasst 20 Seiten.

Die heutige Nummer umfasst 20 Seiten. Filiale Ammendorf.

Filiale Ammendorf. Zeitungsausgabe / Einzelverkauf. Anzeigen-Annahme / Bestellungen.

J. Kopp, Buchhandlung - Buchbinderei. Halleische Straße.

Nur dich hab ich geliebt

ROMAN VON ERNST NEUBACH

Über ein Gefühl der Liebe, über Sinn und Zweck... über eine Liebe verlor ich im Grunde den Dienst...

In diesem Morgen... In diesem Morgen... über ein Gefühl der Liebe...

trat ein, um sich neben den Ofen zu setzen und zu wärmen... 'Sirs!' sagte er und seine Stimme stürzte...

'Sirs!' sagte er und seine Stimme stürzte... 'Ich hab' Sie nicht nach meinem Willen, sondern erfinden Sie sich eleganter...

Strand fuhr das Wagen, Klaus lehnte sich erschöpft zurück... 'Und als Bobby King seine Gedanken erorten...











Danksagung.

Für die überaus herzliche Anteilnahme beim Hinscheiden meines lieben unvergesslichen Mannes sage ich hiermit Allen meinen innigsten Dank.

Henriette verw. Apelt geb. Gräfe nebst Kindern

Schkopau, den 6. Juli 1931.

Angenommen für die Aufnahme der Beerdigung an bekanntem Bestattungsorte...

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden meines lieben Entschlafenen...

Marie Schönemann u. Kinder Merseburg, den 6. Juli 1931.

Familien-Nachrichten

(Was anderen Bitteren ermuntern)

Verlobt: Weiskens, Gertr. Becker u. Alfred Brand.

Gelobten: Gatterstedt, Karl Trautmann, 713 Weiskensstraße, Karl Schlie, 43 S. Freyburg a. U.

Frau Frieda Werharts geb. Bräuer, 30 S. Schöneberg.

Frau verw. Anna Schied geb. Freitag, 18 S. Markwerben.

Das Kind Ehrliche Hebelung, 9 S.

Kirchl. Nachrichten

Dom. Getauft: Ingeburg, 2. d. Elektro-monteurs Joh. Dero-fach.

Stadt. Getauft: Ehrlich, 2. d. Arbeiteres Vikt.; Maria, 2. d. Stellmaiers Wiemann - Beerdigt: Der Kaufmann Erdmann.

Hilfenburg. Getauft: Gerhardt, 2. d. Amtsgerichtsrats Dr. Sigism. Dion Ko.

2. d. Schloßers Käthe, 2. d. Schloßers Helm; Hans-Jürgen, 2. d. Buchhändlers Wöhe; Hans-Sonja, 2. d. des Angestellten Peter; Gertraud, 2. d. Buchhändlers Rauber; Rosa, 2. d. Schloß. Schmarke.

2. d. d. Der Schloßer Werner Schmidt mit Frau G. geb. Müller.

2. d. d. Die Ehefrau d. Produktions-Lenmetz, die Ehefrau des Ingenieurs Egan.

2. d. d. Hermann, 2. d. Getauft: Gerhart, 2. d. des Schloßers Bill Hindler.

2. d. d. Beerdigt: Frau Selma Faust geb. Sahlje in Bentzen.

2. d. d. 3-Zimmer-Wohnung, 10-jährig, in der Buchenstraße 25.

Zurückgekehrt zum Grabe unserer lieben, teuren Entschlafenen...

Herrmann Faust Venenien, den 6. Juli 1931.

Kartoffel-Verpachtung. Die Herbstverpachtung der Plantage des Rittergutes Wendorf...

Leihern. Erbteilhaber in Leihern gelegenes Einfamilienhaus...

4-Zimmer-Wohnung. Südl. Bad, in schön. Lage...

2-3-Zimmer-Wohnung. mit Stadtmitteln...

4500.- Mk. als 1. Hyp. für aus. Brautpaar...

32.000.- Mk. als Hypothek und Darlehen...

3-Zimmer-Wohnung. 10-jährig, in der Buchenstraße 25.

Kammerlichtspiele. Ab heute! Neues Programm Ab heute! Gräfin Vanderes. Ein Spiel aus der Lebenszeit Europas nach der Novelle...

Sparen leicht gemacht - Sparen ein Vergnügen, wenn Sie die Gisela-Sparuhr. die Ihnen kostenlos zur Verfügung gestellt wird...

Lichtspielhaus „Sonne“ Ab heute Montag. E.A. DUPONT'S ATLANTIC. Der Untergang der Titanic! Der gewaltigste Tonfilm, den die Welt gesehen hat.

Morgen Schlachtfest Paul Trettin. Mitglied des Rabatt-Sparvereins.

Koch-, Brat- und Backvorführungen. Dienstag, den 7. Juli, abends 8 Uhr in mod. Grudeöfen.

Buch- und Kunstdruckerei Th. Köpfer. Wir empfehlen uns zur Herstellung von Geschäftsdrucksachen, Familiendrucksachen, Vereinsdrucksachen...

Kühe u. Kalben. (Streu- und Milchverkauf) bei uns ganz besonders preiswert zum Verkauf.

Gustav Daniel & Co. Vieh- und Pferdegeschäft. Weiskens a. S. Fernsprecher 57.

Großgemeinde Leuna. Annahme a. Anträgen, Deutschsprachigen, Setzungs-Verfahren...

Berinfertig verkauft! Fleisches, chinesisches, 17 Jahre, m. Zeugn. gef. zu melb. bei Bäcker Albert Stahe.

Junges Mädchen als Lehrling in Metzgerei. 15-18 Jahre, Schöner, Oberleina.

Jung Dienstmädchen für Conditorei. 15-18 Jahre, Schöner, Oberleina.

Stempel-Karuss. Merseburg, Brauns.

Achtung. Gewerkschaft u. Selbst-abholer Gefell-Druckerei, 3 Str. 83 7/8, Kohlenhandl. Schulze, Rektor-Block-Strasse.

Krampf-lähme, steifbeinigkeit u. s. w. Ich habe die steife und krampf-lähmige Bein...

Kleiderställe. Karlsruher 4, jeden Donnerstag 10-12 Uhr, Annahme, jeden Freitag 15-16 Uhr, Verkauf.

Betten. 10-12 Uhr, Annahme, jeden Freitag 15-16 Uhr, Verkauf.

Hohenzollern Schlachtfest. Heute früh Schändes und frische Bratmett.

Schlachtfest. Gust. Terne, Straße 12.

Stempel-Karuss. Merseburg, Brauns.

Spüle mit Sil! Wenn Sie dem ersten heißen Spülwasser etwas Sil - kalt ver-rührt - begeben,

Illustration of a woman washing clothes in a tub.

Illustration of a woman washing clothes in a tub.

Illustration of a woman washing clothes in a tub.

Sil! spielt und bleicht ganz unerreicht! Viel flotter geht das Spülen mit Sil, und die Wäsche wird blütenweiß und duftig schön!

# Merieberger Anzeiger

A 1  
UNIVERSITÄT BIBLIOTHEK

## Mitteldeutsche Neueste Nachrichten

Mit den Beilagen: „Matrikel-Beilage“, dem „Unterhaltungsblatt“, „Die Heimat“, „Satz und Schrift“, „Aus der Welt der Frau“, „Recht- und Steuerfragen“, „Gesundheitspflege im Hause“, „Die Welt der Technik“, „Garten und Gesehichte“, „Mode, Heim und Gesellschaft“, „Jagd und Film“, „Wandern und Reisen“, „Auto und Kraftstoff“, „Fürs junge Volk“.

Abonnementpreise für den abgelaufenen Zeitraum 10 Mk. im Preisermäßigungsfall 8 Mk. Familien- und kleine Abnehmer besondere Tarife für Christen- und Buchverleger 20 Mk. Vielfach. Preis auslagern extra. — Rabatt bei Bestellungen. — Gehalt der Anzeigenannahme 0 Uhr voran.

Hauptredaktion: Merieberg: Al. Ritterstraße 3.  
General-Verwaltung: 222, Postfach: 230 70.  
Zweigtelle: 1888, Postfach: 230 30.  
General-Vertrieb: 1888, Postfach: 230 30.

Nr. 155

Montag, den 6. Juli 1931

57. Jahrgang

### Endgültige Einigung in Paris erzielt

# Der Geist des Hoover-Planes unverletzt

## Schnelle Einberufung der Youngplanmächte-Konferenz

Die Verhandlungen der amerikanischen und französischen Staatsmänner am Sonnabendmorgen und am Sonntag in Paris haben endlich dazu geführt, in allen Hauptfragen eine völlige Einigung zu erzielen. Verständigung ist nur noch über die Höhe der deutschen Zahlungen herbeizuführen. Die Washingtoner Regierung bleibt bei ihrem Vorschlag, dieses Problem einer Sachverständigenkonferenz der interessierten Mächte zu unterbreiten, fiktig aber hinzu, daß die Lösung dieser Frage im Geiste des Hoover-Planes erfolgen müsse. Als Vizepräsident der Youngplanen lehnt die Washingtoner Regierung es ab, offiziell auf dieser Konferenz vertreten zu sein; sie ist aber bereit, einen Beobachter zu entsenden, der gleichzeitig den anderen Mächten als Berater dienen soll. Soweit man erfährt, ist die Pariser Regierung damit einverstanden, daß sie nach anschließender Einigung im Sinne der Washingtoner Abmachung eine Sachverständigenkonferenz zur Entscheidung vorgelegt werden, so daß die offizielle Zustimmung über die Inkraftsetzung des Hoover-Planes für Montag zu erwarten ist.

### Der Abkommensvertrag fertiggestellt. Entscheidung bei Hoover.

Das Abkommen ist fertiggestellt. Die Sitzung im Ministerpalast, an der von amerikanischer Seite Schachtelstein, Mellon und Beseliger Edge und von französischer Seite Ministerpräsident Daladier, Finanzminister Lalande, Außenminister Briand und Unterstaatssekretär Poincaré teilnahmen, wurde um 1 Uhr nachts geschlossen. Es wurde folgende amtliche Verlautbarung herausgegeben:

Am Laufe der Konferenz haben die französischen Unterhändler dem Schachtelstein Mellon und Beseliger Edge den Wortlaut der vom Ministeramt am Sonnabend ausgefertigten „Abkommensgrundlage“ überreicht. Der letzte Satz wird in der Nacht mit den während der gemeinsamen Verhandlungen vorgenommenen Änderungen nach Washington geteilt. Die Regierung der Vereinigten Staaten wird am Montag vormittag bekanntgeben, ob sie diesen Text mit dem Wortlaut des Hoover-Planes in Einklang stehen erlaubt. In diesem Fall würde die endgültige Entscheidung noch am gleichen Tage getroffen werden. Eine neue Sitzung findet am Montag um 15 Uhr statt.

### Kompromiß in allen kritischen Fragen.

Alle aus amerikanischen Quellen zu den letzten abgeklärten Verhandlungen verlaufen, ist in Bezug auf alle kritischen Punkte ein Kompromiß erzielt worden. Für die Zahlungsbindung wurde angeblich eine Maximalfrist von 12 Jahren festgelegt. Die Frage des Garantiefonds soll diplomatisch erledigt. Eine Konferenz der Youngplanen zur Lösung vorzubehalten bleibt. Von anderer Seite heißt es, daß die Frage der Zahlungsverbindlichkeiten während der letzten Verhandlung angeblich besondere Schwierigkeiten bereitet habe, da die französische Regierung entgegen der amerikanischen Auffassung auf ihrer Forderung bestehen sollte. In welchem Sinne diese Frage gelöst worden

ist, läßt sich zur Stunde nicht übersehen, da der Inhalt der nach Washington gegebenen Abstimmungsgrundlage streng geheimgehalten wird.

### Eine Note Brinnings an das amerikanische Staatsdepartement.

Wie aus Washington gemeldet wird, ist am Sonntag das Staatsdepartement eine von dem Sekretär amerikanischen Botschafter Saffet übermittelte Note des Reichsleiters Brinnings vorgelegt worden, worin die Reichsregierung die Zustimmung gibt, daß die durch den Zahlungsausfall eingeleiteten Gelder nicht für Währungsabweichungen verwendet werden sollen.

### Die französische Antwort in Washington. Befriedigung über Dr. Brinnings' Zusage.

Washington, 5. Juli. (Radioübertragung) Hoover fehrte schon frühzeitig am Sonntagmorgen nach Washington zurück und konsultierte mit Mellon über den inzwischen eingegangenen Text des französischen Hoover-Planes über die Regelung der Zahlungsverbindlichkeiten. Von hoher Regierungsebene wurde ihm mitgeteilt, Hoover habe Mellon infiziert, der französischen Regierung zu erklären, daß man, nachdem die anderen Punkte weitgehend erledigt seien, nicht plötzlich die einen Punkt des ganzen Vertrags des Hoover-Planes über Bord werfen könne. Es gehe nicht, den Experten freie Hand darüber zu lassen, wie diese Zahlungsverbindlichkeiten festgelegt und bezahlt werden sollen, sondern die verbindliche Zustimmung für diese Zielsetzung der Verantwortlichen Finanzministerien der beteiligten Länder müsse die sein, daß sie nur technische Details ausarbeiten, nicht aber irgendeine Regelung treffen, die dem Geiste des Hoover-Planes widerspricht, das heißt das deutsche Budget irgendwie belastet. Dr. Brinnings' Deter betreffend Nichtverwendung der geländeten Beträge für Währungs erwerb in hiesigen amtlichen Beträgen für die Behebung, wenn man sich, daß die durch in Verbindung mit der theoretischen Einbindung des unauflöslichen Teiles der Reparationen in die FDR, allen berechtigten französischen Mächten nach politischer Einigung weitmöglichst entgegenkommen werden sie und Frankreich seine weiteren Forderungen politischer Art stellen werde.

### Die Konferenz der Youngplanmächte. Bericht am Dienstag.

Paris, 6. Juli. (Radioübertragung) Wie „Reynold Herald“ erzählt, sollen die Verhandlungen der Youngplan-Konferenz morgen in Paris stattfinden. Voransetzung ist jedoch, daß die französisch-amerikanischen Verhandlungen in ihrer Einigung führen. Nach dem Inhalt würde es sich bei der morgen beginnenden Zusammenkunft um Vertreter der Hauptplanmächte des Youngplans handeln. Die Teilnehmer sind: Frankreich, Belgien, Schweiz, Niederlande und Botschafter teilnehmen.

### Sitzung des Reichskabinetts.

Berlin, 6. Juli. (Radioübertragung) Am Montagvormittag trat das Reichskabinett zusammen, um auf Grund der letzten Nachrichten aus Washington und Paris die Gesamtlage zu erörtern. In der Frage des Zahlungsausfalls nimmt man in Berliner politischen Kreisen nach wie vor eine abwartende Haltung an. Man wagt vor Optimismus, ist aber nicht geneigt, die Lage bezüglich des Abgabebereichs pessimistisch zu beurteilen.

diskussionsprägen der Gefflichen beider Konfessionen gehe die Menge entzündeten Hauptes der Lagen des Weltkrieges, während die Reichswehrkapelle „Ich hat“ einen Kommerzien spielen.

Der Präsident des Reichshäufereibundes, General der Artillerie a. D. von Horn, führte in seiner Rede u. a. aus: Heute gelte es, entscheidend am Selbstvertrauen unseres Vaterlandes mitzuarbeiten, um die Kommerzpolitik auf das ganze Volk auszuweiten. Die Führung unserer Vergangenheit, verlässliche Arbeit in der Arbeit der Gegenwart und Vertrauen

### Die Erfordernisse der deutschen Wirtschaftspolitik. Reichsarbeitsminister Stegerwald spricht zu den katholischen Arbeitern.

Abne reden. Das Entscheidende ist die Kaufkraft der Löhne.

An der deutschen öffentlichen und privaten Wirtschaft und Finanzgebarung stehen noch sehr viele Inflationslasten, denen in der nächsten Zeit mit allem Nachdruck zu begegnen werden muß. In anderen Worten: die deutsche Wirtschaft muß sich in absehbarer Zeit noch auf einen Stand bringen, das deutsche Volk auf eigener Scholle zu ernähren; was sie aber nicht kann, ist mehr als 60 Millionen Menschen auf deutschem Boden zu beschäftigen.

Mehr als 25 v. H. des deutschen Volkes müssen heute von Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr leben. In solcher Lage kann Deutschland unmöglich durch Zölle der Landwirtschaft dauernd weichen können, die Weltmarktpreise sichern.

Zur manchen Gelegenheiten, wie bei Schweinen, fleischen hohe Zölle zudem ohne jede Wirkung. Ohne fundamentale Umstellung der deutschen Landwirtschaft auf einen Gebieten gibt es für die keine Rettung auf längere Sicht. Auch in der Welt- und Weltmarktverhältnisse kann in Abhängigkeit von den durchgreifenden Reformen unauflöslich.

Das kommende Jahr, so betonte der Minister am Schluß, stellt ein Politik und Wirtschaft, aber auch an die Herzen des deutschen Volkes glänzende Anforderungen. Aus der Forderungspolitik der einzelnen Unternehmenseinheiten sind diese Dinge bestimmt nicht zu lösen. Die Wirtschaft und die soziale Lage und die soziale Lage, wird überall eingeleitet und agitiert kommen. Nur einer Front, auf der alle zusammenarbeiten, wird diese Arbeit

in die Zukunft sein die Zeit und Glaubenswürdigkeit der unterirdischen Tätigkeit des Bundes gemessen. Erschellen von Horn gedachte jedoch der alten Fahren und erklärte zur Gegenwart: es wäre pflichtgemäß, wenn man die Lage besser hinterfragt, als sie ist. Deshalb gelte es vor allem, die deutsche Nation zu treffen und zu führen. Führer und Gehörte müßten freitwillig zusammenarbeiten, um das deutsche Volk vor den Gefahren, die es bedrohen, zu retten. Wie wollen uns betonen zum unerfüllbarsten Glauben an die deutsche Zukunft und an die deutsche Sendung.

Die deutsche öffentliche und privaten Wirtschaft und Finanzgebarung stehen noch sehr viele Inflationslasten, denen in der nächsten Zeit mit allem Nachdruck zu begegnen werden muß. In anderen Worten: die deutsche Wirtschaft muß sich in absehbarer Zeit noch auf einen Stand bringen, das deutsche Volk auf eigener Scholle zu ernähren; was sie aber nicht kann, ist mehr als 60 Millionen Menschen auf deutschem Boden zu beschäftigen.

Mehr als 25 v. H. des deutschen Volkes müssen heute von Industrie, Gewerbe, Handel und Verkehr leben. In solcher Lage kann Deutschland unmöglich durch Zölle der Landwirtschaft dauernd weichen können, die Weltmarktpreise sichern.

Zur manchen Gelegenheiten, wie bei Schweinen, fleischen hohe Zölle zudem ohne jede Wirkung. Ohne fundamentale Umstellung der deutschen Landwirtschaft auf einen Gebieten gibt es für die keine Rettung auf längere Sicht. Auch in der Welt- und Weltmarktverhältnisse kann in Abhängigkeit von den durchgreifenden Reformen unauflöslich.

Das kommende Jahr, so betonte der Minister am Schluß, stellt ein Politik und Wirtschaft, aber auch an die Herzen des deutschen Volkes glänzende Anforderungen. Aus der Forderungspolitik der einzelnen Unternehmenseinheiten sind diese Dinge bestimmt nicht zu lösen. Die Wirtschaft und die soziale Lage und die soziale Lage, wird überall eingeleitet und agitiert kommen. Nur einer Front, auf der alle zusammenarbeiten, wird diese Arbeit

### Das Gebot der Stunde:

# Staatspolitisches — nicht parteipolitisches Denken!

## Ein bemerkenswertes Bekenntnis des Präsidenten des Reichshäufereibundes.

In Königsberg i. Pr. hielt am Sonntag der Reichshäufereibund eine Jahresversammlung ab. Nach den üblichen Begrüßungen hielt der Präsident des Bundes,

Erstellen von Horn,

eine Ansprache, in der er sich recht energisch und zielbewußt mit den Zielen des Streikerebundes befaßte. Die Erhaltung und die Schaffung neuer Gewinnmöglichkeiten, nicht etwa parteipolitisches Streben, gehört zu den Aufgaben des Bundes. In längeren Ausführungen ging der Präsident auf die inner- und außenpolitische Lage des deutschen Vaterlandes ein. Die politische Einigung des einzelnen habe vielfach dazu geführt, daß sich jeder zur Zeit und zum Schlimmen berechtigt fühle, während sich früher nur begabte Köpfe um die Politik kümmerten. Das Gebot der Stunde heißt: Staatspolitisches, nicht parteipolitisches Denken. General von Horn erinnerte jedoch an die Forderung, um Deutschland zum ersten Male einen selbständigen Ent-

schluß gefaßt habe. Es habe sich dabei allerdings auch gezeigt, daß es keinen Feind im Ausland habe. Der Hoover-Plan sei aus Americas Angst geboren, alles zu verlieren. Die Außenpolitik beruhe der Decker die Parteien der Arbeiterbewegung, die als Grundzüge zur Einleitung einer Revision des Youngplanes allein zu verfechten seien. Obgleichs habe eine gute Bararbeit hierfür gebracht. Die Stellung des Reichsleiters werde heute in Berlin so beurteilt, daß er sich Bismarck ohne nach rechts und links zu sehen den Weg gegangen sei, den er für richtig halte. Er erklärte dann noch, die Schaffung einer bewaffneten Front auf breiter Grundlage sei das Ziel des Bundes. Der Reichshäufereibund lege über den Parteien. Der Redner schloß mit einem Hoch auf Deutschland.

Parade der Streikerevone. Nach der Tagung des Reichshäufereibundes fand am Sonntagabend die große Parade der Streikerevone mit mehreren hundert Soldaten statt. Nach Ge-

### Wiscourt Astor über Gefahren die Europa bedrohen.

London, 6. Juli. (U. L.) Wiscourt Astor hat eine Erklärung der britischen Regierung über die Vereinigung in Griechenland über die Gefahr, die Europa aus den zunehmenden Rüstungen schiedener Länder erwachsen. Unter Hinweis auf die Lage in Deutschland und die Ausbreitung des Kommunismus in Europa sagte er, daß augenblicklich die Gefahr der Kommunismus angedeutet wäre, die große Nation wie Deutschland auseinanderfallen lassen, als einander des vergrößerten Gefährs, die Welt in einem furchtbaren Zustand der Verwirrung und Hilflosigkeit stellen zu werden. Die europäischen Armeen gewisser kapitalistischer Länder würden die europäische Gesellschaftsordnung in Sicherheit zum mindesten ebenso gefährden, wie die der Sowjets.

### Rußland und der Fünfjahresplan. Stalin für Genesung der Wirtschaft.

Moskau, 6. Juli. (U. L.) Die „Pravda“ vom 6. Juli veröffentlicht eine Rede Stalins auf der Zentraler Konferenz der Wirtschaftler. Er betonte, sein Ziel sei es, die Technik zu erobern, die eine wirkliche Wirkung gelte. Wegen Mangels an technischen Arbeitern sei es nicht gelungen, den Fünfjahresplan in dem Sinne zu erfüllen, wie man es ge-

xrite  
COLORchecker CLASSIC  
Mitte Juli  
Heute früh